



**Ordre du jour**  
**Assemblée ordinaire du 1<sup>er</sup> mai 2017**

- 1. Ouverture de la séance**
- 2. Adoption de l'ordre du jour**
- 3. Adoption du procès-verbal**
- 4. Suivi de la dernière assemblée publique du conseil**
- 5. Compte rendu de la MRC**
- 6. Période de questions de l'assistance**
- 7. Dépôt de la correspondance du mois**
- 8. Aménagement et urbanisme**
  - 8.1 Dépôt du rapport d'émission de permis
  - 8.2 Dépôt du rapport d'inspection forestière
  - 8.3 Dépôt du procès verbal du CCU
  - 8.4 Règlement no 407-2017 amendant le règlement 404-2017 relatif à la fermeture du Chemin Kohl à la circulation de véhicules motorisés, et permettant l'accès piétonnier et à vélo au public et à des véhicules motorisés appartenant uniquement aux propriétaires contigus – Adoption
  - 8.5 Nomination de M. Pierre Simard à titre de membre du Comité Consultatif d'Urbanisme (CCU)
  - 8.6 Règlement no. 403-2017-1 amendant le règlement de zonage 212-2001 de la municipalité du Canton de Stanstead – Adoption d'un règlement distinct
  - 8.7 Règlement no. 403-2017-2 amendant le règlement de zonage 212-2001 de la municipalité du Canton de Stanstead – Adoption d'un règlement distinct
  - 8.8 Règlement no. 403-2017-3 amendant le règlement de zonage 212-2001 de la municipalité du Canton de Stanstead – Adoption d'un règlement distinct
  - 8.9 Règlement no. 403-2017-4 amendant le règlement de zonage 212-2001 de la municipalité du Canton de Stanstead – Adoption d'un règlement distinct
  - 8.10 Règlement no. 403-2017-5 amendant le règlement de zonage 212-2001 de la municipalité du Canton de Stanstead – Adoption d'un règlement distinct
  - 8.11 Règlement no. 403-2017-6 amendant le règlement de zonage 212-2001 de la municipalité du Canton de Stanstead – Adoption du règlement résiduel
- 9. Environnement**
  - 9.1 Formation sur les modifications au règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées
  - 9.2 Embauche d'un préposé pour la rampe de mise-à-l'eau à Georgeville
  - 9.3 Amendement à la résolution no. 17-04-791
  - 9.4 Amendement à la résolution no. 17-04-801
  - 9.5 Règlement no. 406-2017 intitulé "Règlement déterminant le rayon de protection entre les sources d'eau potable et les opérations visant l'exploration et l'exploitation d'hydrocarbures dans le territoire de la municipalité" – Adoption
  - 9.6 Amendement à l'entente intermunicipale concernant l'utilisation de l'écocentre de Magog
  - 9.7 Distribution d'arbustes gratuits pour les propriétés où la bande riveraine n'est pas conforme
- 10. Travaux publics et infrastructures**
  - 10.1 Contrat - balayage de rues
  - 10.2 Contrat pour la tonte des accotements
  - 10.3 Contrat de creusage de fossés
  - 10.4 Contrat de remplacement de ponceaux
  - 10.5 Contrat de tonte de pelouse de certains terrains municipaux
  - 10.6 Contrat de débroussaillage
  - 10.7 Demande de report de la date de fin de dégel
  - 10.8 Contrôle qualitatif des matériaux granulaires et de béton- projet de la surface multifonctionnelle et de la dalle de béton de l'abri au parc Thayer
- 11. Trésorerie et administration**
  - 11.1 Approbation des comptes payés et à payer
  - 11.2 Rapport des délégations de pouvoir
  - 11.3 Dépôt de l'état comparatif
  - 11.4 Règlement no 408-2017 amendant le règlement 394-2016 relatif au stationnement et à la gestion des voies publiques – Adoption
  - 11.5 Amendement à la politique d'aide aux commerçants
  - 11.6 Création du comité de développement économique de la municipalité
- 12. Hygiène du milieu**
  - 12.1 Journée conférence sur les matières résiduelles en Estrie
- 13. Sécurité publique**
  - 13.1 Dépôt du rapport du service incendie
  - 13.2 Ajustement de l'échelle salariale des pompiers
  - 13.3 Appui à la formation de la Régie incendie du secteur Est de la MRC Memphrémagog
  - 13.4 Achat de divers équipements pour le département incendie
- 14. Loisirs et Culture**
- 15. Varia**
- 16. Deuxième période de questions**
- 17. Levée de la séance**



**Agenda**  
**Regular meeting of May 1<sup>st</sup>, 2017**

- 1. Opening of the sitting**
- 2. Adoption of the agenda**
- 3. Approval of the minutes**
- 4. Follow-up on the last council meeting**
- 5. Review of the RCM**
- 6. Question from citizens**
- 7. Tabling of the monthly correspondence**
- 8. Town Planning**
  - 8.1 Tabling the monthly permits report
  - 8.2 Tabling the monthly forest inspection report
  - 8.3 Tabling the Planning Advisory Committee minutes
  - 8.4 By-law no. 407-2017 amending By-law no. 404-2017 on the closure of Kohl Road to motorized vehicular traffic and permitting pedestrian and bicycle access to the public and motor vehicles belonging only to contiguous owners - Adoption
  - 8.5 Appointment of Mr. Pierre Simard as a member of the Planning Advisory Committee
  - 8.6 By-law no. 403-2017-1 amending Zoning By-law 212-2001 of the Municipality of the Stanstead Township - Adoption of a separate by-law
  - 8.7 By-law no. 403-2017-2 amending Zoning By-law 212-2001 of the Municipality of the Stanstead Township - Adoption of a separate by-law
  - 8.8 By-law no. 403-2017-3 amending Zoning By-law 212-2001 of the Municipality of the Stanstead Township - Adoption of a separate by-law
  - 8.9 By-law no. 403-2017-4 amending Zoning By-law 212-2001 of the Municipality of the Stanstead Township - Adoption of a separate by-law
  - 8.10 By-law no. 403-2017-5 amending Zoning By-law 212-2001 of the Municipality of the Stanstead Township - Adoption of a separate by-law
  - 8.11 By-law no. 403-2017-6 amending Zoning By-law 212-2001 of the Municipality of the Stanstead Township - Adoption of the residual By-law
- 9. Environment**
  - 9.1 Training on amendments to the wastewater disposal and removal regulations for isolated residences
  - 9.2 Hiring of an employee for the launching ramp at Georgeville
  - 9.3 Amendment to motion no. 17-04-791
  - 9.4 Amendment to motion no. 17-04-801
  - 9.5 By-law no. 406-2017 entitled "By-law establishing the radius of protection between sources of drinking water and operations for the exploration and exploitation of hydrocarbons in the territory of the municipality" - Adoption
  - 9.6 Amendment to the intermunicipal agreement concerning the use of the Magog Ecocentre
  - 9.7 Distribution of free shrubs for properties where the riparian strip is not compliant
- 10. Public works and infrastructure**
  - 10.1 Street sweeping- Contract -
  - 10.2 Mowing shoulders of the roads- Contract
  - 10.3 Digging ditching- Contract
  - 10.4 Culvert replacement- Contract
  - 10.5 Mowing lawn for certain municipal roads -Contract
  - 10.6 Bush clearing- Contract
  - 10.7 Request to extend the thaw end date
  - 10.8 Qualifying control of granular materials and concrete - design of the multifunctional surface and the concrete slab of the shelter at Thayer Park
- 11. Treasurer and Administration**
  - 11.1 Approval of accounts paid and payable
  - 11.2 Report of the delegation of authority
  - 11.3 Filing of the comparative statement
  - 11.4 By-law no. 408-2017 amending by-law 394-2016 respecting the parking and management of public roads - Adoption
  - 11.5 Amendment to the policy to help business
  - 11.6 Establishment of the Municipality's Economic Development Committee
- 12. Environmental Health**
  - 12.1 Conference on residual materials in the Eastern Townships
- 13. Public Safety**
  - 13.1 Tabling the fire department report
  - 13.2 Adjustment of the Firefighters salary range
  - 13.3 Support for the training of the Eastern Division of the MRC Memphrémagog
  - 13.4 Purchase of various equipment for the fire department
- 14. Leisure and Culture**
- 15. Varia**
- 16. Second Question Period**
- 17. Adjournment**